

## LIST OF DOCUMENTS / LISTE DES DOCUMENTS



*Delegates are kindly invited to bring their own documents to the Meeting.  
This document will be available only in electronic format during the Meeting.*

## LIST OF DOCUMENTS / LISTE DES DOCUMENTS

Document	Item	Title	Titre
<i>Working Documents - Documents de Travail</i>			
ACCOBAMS-MOP9/2025/Doc01Rev1	II.7)	Provisional Agenda	Ordre du jour provisoire
ACCOBAMS-MOP9/2025/Doc01_supp	II.7)	Supplementary Provisional Agenda	Ordre du jour provisoire supplémentaire
ACCOBAMS-MOP9/2025/Doc02Rev2	II.7)	Provisional Annotated Agenda	Ordre du jour provisoire annoté
ACCOBAMS-MOP9/2025/Doc03	II.7)	Provisional Timetable	Emploi du temps provisoire
ACCOBAMS-MOP9/2025/Doc04	II.2)	Exceptional circumstances for granting the right to vote	Circonstances exceptionnelles pour obtenir le droit de vote
ACCOBAMS-MOP9/2025/Doc05Rev1	II.5) b	Note regarding the composition of the Bureau	Note concernant la composition du Bureau
ACCOBAMS-MOP9/2025/Doc06	II.6)	Provisional List of Observers	Liste provisoire des Observateur
ACCOBAMS-MOP9/2025/Doc07	IV.1) a	Synthesis of the reports by Parties of the implementation of ACCOBAMS	Synthèse des rapports des Parties sur la mise en œuvre de l'ACCOBAMS
ACCOBAMS-MOP9/2025/Doc08	IV.2)	Report of the Depositary and Status of Ratifications	Rapport du Dépositaire et Statut des Ratifications
ACCOBAMS-MOP9/2025/Doc09	IV.3)	Report of the Bureau	Rapport du Bureau
ACCOBAMS-MOP9/2025/Doc10	IV.4)	Report of the Secretariat	Rapport du Secrétariat
ACCOBAMS-MOP9/2025/Doc11	IV.5)	Report of the Scientific Committee	Rapport du Comité Scientifique
ACCOBAMS-MOP9/2025/Doc12	IV.6)	Report of the Black Sea Sub-Regional Coordination Unit including activities from Non-Parties	Rapport de l'Unité de Coordination Sous-Régionale pour la mer Noire incluant les activités des Pays non-Parties
ACCOBAMS-MOP9/2025/Doc13	IV.6)	Report of the Mediterranean Sub-Regional Coordination Unit including activities from Non-Parties	Rapport de l'Unité de Coordination Sous-Régionale pour la Méditerranée incluant les activités des Pays non-Parties
ACCOBAMS-MOP9/2025/Doc14Rev1	IV.7)	Report of the ACCOBAMS Follow-up Committee	Rapport du Comité de suivi des Obligations de l'ACCOBAMS
ACCOBAMS-MOP9/2025/Doc15	IV.8)	Synthesis of the reports of ACCOBAMS Partners	Synthèse des rapports des partenaires de l'ACCOBAMS
ACCOBAMS-MOP9/2025/Doc16Rev1	IV.9) a	Report on incomes and expenditures relevant to the Trust Fund and external contributions for 2023-2025	Rapport sur les recettes et les dépenses relatives au Fonds d'Affectation Spécial et aux contributions extérieures pour 2023-2025
ACCOBAMS-MOP9/2025/Doc17	IV.9) b	Report on incomes and expenditures relevant to the Supplementary Conservation Grants Fund for 2023-2025	Rapport sur les recettes et les dépenses relatives au Fond Additionnel de Conservation pour 2023-2025
ACCOBAMS-MOP9/2025/Doc18	IV.9) c	Reports of the Fund Management Controller	Rapports du Censeur

ACCOBAMS-MOP9/2025/Doc19	V.1)	Note on Long term pending contributions	Note sur les contributions en attente de longue date
ACCOBAMS-MOP9/2025/Doc20	V.2)	Note on the composition of the Scientific Committee	Note sur la composition du Comité Scientifique
ACCOBAMS-MOP9/2025/Doc21	V.2)	Official letter from CIESM regarding the Scientific Committee	Lettre officielle de la CIESM concernant le Comité Scientifique
ACCOBAMS-MOP9/2025/Doc22	V.2)	Official letter from IUCN regarding the Scientific Committee	Lettre officielle de l’UICN concernant le Comité Scientifique
ACCOBAMS-MOP9/2025/Doc23	V.2)	List of experts proposed by CIESM, IUCN, CMS and IWC for the Scientific Committee	Liste des experts proposés par la CIESM, l’UICN, la CMS et la CBI pour le Comité Scientifique
ACCOBAMS-MOP9/2025/Doc24	V.2)	List of experts from regions, including the evaluation of their <i>curricula vitae</i> by the Chair and vice Chair of the Scientific Committee	Liste des experts régionaux, y compris l'évaluation de leurs <i>curricula vitae</i> par le Président et le vice-Président du Comité Scientifique
ACCOBAMS-MOP9/2025/Doc25	V.2)	Official letter from ECS	Lettre officielle de l’ECS
ACCOBAMS-MOP9/2025/Doc26	V.4) a	Analysis of Partners activities in relation to ACCOBAMS	Analyse des activités des Partenaires en relation avec l'ACCOBAMS
ACCOBAMS-MOP9/2025/Doc27	V.4) b	Application for ACCOBAMS Partnership	Demande de Partenariat ACCOBAMS
ACCOBAMS-MOP9/2025/Doc28	V.5) a	Report on the implementation of the Communication Strategy	Rapport sur la mise en œuvre de la Stratégie de Communication
ACCOBAMS-MOP9/2025/Doc29	V.5) b	Report on the use of NETCCOBAMS	Rapport sur l'utilisation de NETCCOBAMS
ACCOBAMS-MOP9/2025/Doc30	VI.1) b	Panel of experts for the Follow-up Committee	Panels d'experts pour le Comité de Suivi des Obligations
ACCOBAMS-MOP9/2025/Doc31	VII.1)	State of play of the ASI-II Project	État d'avancement du Projet ASI-II
ACCOBAMS-MOP9/2025/Doc34		<i>Report of the Ninth Meeting of the Parties to ACCOBAMS (to be issued after the Meeting)</i>	<i>Rapport de la Neuvième Réunion des Parties à l'ACCOBAMS (à paraître après la Réunion)</i>

<i>Draft Resolutions - Projets de Résolution</i>			
ACCOBAMS-MOP9/2025/DraftRes9.1	II.2)	Granting the right to vote	Octroi du droit de vote
ACCOBAMS-MOP9/2025/DraftRes9.2	V.1)	Long-term Pending Contributions	Contributions en attente de longue date
ACCOBAMS-MOP9/2025/DraftRes9.3	V.1)	Amendments to the Rules of Procedure for the Meeting of the Parties	Amendements au Règlement Intérieur de la Réunion des Parties
ACCOBAMS-MOP9/2025/DraftRes9.4	V.2)	Scientific Committee	Comité Scientifique
ACCOBAMS-MOP9/2025/DraftRes9.5Rev1	V.3)	Work programme and Budget 2026-2028	Programme de Travail et Budget pour 2026-2028
ACCOBAMS-MOP9/2025/DraftRes9.6	VI.1) a	Follow-up Procedure	Procédure de suivi
ACCOBAMS-MOP9/2025/DraftRes9.7	VI.1) a	Amendments to the Follow-Up Procedure	Amendements à la Procédure de suivi
ACCOBAMS-MOP9/2025/DraftRes9.8	V.5) b	NETCCOBAMS	NETCCOBAMS
ACCOBAMS-MOP9/2025/DraftRes9.9	V.4) a	ACCOBAMS Partners	Partenaires de l'ACCOBAMS
ACCOBAMS-MOP9/2025/DraftRes9.10	VII.3) b	Post-War plan for Black Sea cetaceans	Plan d'après-guerre pour les cétacés de mer Noire
ACCOBAMS-MOP9/2025/DraftRes9.11	VII.1)	Abundance and distribution, including ACCOBAMS Survey Initiative II and the ACCOBAMS Long-Term Monitoring Programme (LTMP)	Abondance et distribution, comprenant l'ACCOBAMS Survey Initiative II et le Programme de Surveillance à Long Terme de l'ACCOBAMS (LTMP)
ACCOBAMS-MOP9/2025/DraftRes9.12	VII.3) a	Species list for monitoring purposes	Liste des espèces à des fins de suivi
ACCOBAMS-MOP9/2025/DraftRes9.13	VII.2)	Population Structure	Structure des populations
ACCOBAMS-MOP9/2025/DraftRes9.14	VII.4)	Strandings Issues (ACCOBAMS Emergency Task Force for Stranding Events, functioning stranding networks)	Questions relatives aux échouages (Task Force de l'ACCOBAMS pour les événements d'échouage, réseaux d'échouage fonctionnels)
ACCOBAMS-MOP9/2025/DraftRes9.15	VII.5	Interactions between fisheries and cetaceans	Interactions entre les pêches et les cétacés
ACCOBAMS-MOP9/2025/DraftRes9.16	VII.6)	Anthropogenic Underwater Noise	Bruit sous-marin d'origine anthropique
ACCOBAMS-MOP9/2025/DraftRes9.17	VII.7)	Vessel Strikes	Collisions avec les navires
ACCOBAMS-MOP9/2025/DraftRes9.18	VII.8)	Commercial whale watching activities in the ACCOBAMS area	Activités commerciales d'observation des cétacés
ACCOBAMS-MOP9/2025/DraftRes9.19	VII.9)	Marine debris	Débris marins
ACCOBAMS-MOP9/2025/DraftRes9.20	VII.10)	Semi-captivity (Passport and Guidelines)	Semi-captivité (Passeport et Lignes Directrices)
ACCOBAMS-MOP9/2025/DraftRes9.21	VII.11)	Area-based measures for cetacean conservation	Mesures de gestion spatiale pour la conservation des cétacés
ACCOBAMS-MOP9/2025/DraftRes9.22	IX.	Date and venue of the Tenth session of the Meeting of the Parties	Date et lieu de la Dixième session de la Réunion des Parties
ACCOBAMS-MOP9/2025/DraftRes9.23	X.	Tribute to Organisers	Hommage aux Organisateurs

**Information Documents - Documents d'Information**

ACCOBAMS-MOP9/2025/Inf01Rev1	II.7)	List of documents	Liste des documents
ACCOBAMS-MOP9/2025/Inf02	-	Provisional list of participants	Liste provisoire des participants
ACCOBAMS-MOP9/2025/Inf03	IV.1) a	List of National Focal Points	Liste des Points Focaux Nationaux
ACCOBAMS-MOP9/2025/Inf04	IV.1) a	National Reports of ACCOBAMS Parties	Rapports Nationaux des Parties à l'ACCOBAMS
ACCOBAMS-MOP9/2025/Inf05	IV.8) & V.4) a	List of ACCOBAMS Partners	Liste des Partenaires de l'ACCOBAMS
ACCOBAMS-MOP9/2025/Inf06	IV.8)	Reports of ACCOBAMS Partners	<i>Document non traduit</i>
ACCOBAMS-MOP9/2025/Inf07	IV.9) b	Establishing a cetacean tissue bank in Türkiye (CetaBankTR)	<i>Document non traduit</i>
ACCOBAMS-MOP9/2025/Inf08	IV.9) b	Implementing ACCOBAMS best practices in post-mortem investigations on stranded and by-caught cetaceans from Romanian shore and ingested marine litter monitoring	<i>Document non traduit</i>
ACCOBAMS-MOP9/2025/Inf09	V.5) a	Note on Digital Object Identifiers: including proposed list of documents that could be assigned a DOI	<i>Document non traduit</i>
ACCOBAMS-MOP9/2025/Inf10	V.5) a	Legal assessment of authorship and intellectual property rights	<i>Document non traduit</i>
ACCOBAMS-MOP9/2025/Inf11	VII.1)	Reports of the LTMP Contact Group Meetings	<i>Document non traduit</i>
ACCOBAMS-MOP9/2025/Inf12	VII.1)	Note about possible unspent funds from 2023-2025	<i>Document non traduit</i>
ACCOBAMS-MOP9/2025/Inf13	VII.3) a	ECS Workshop Report: Advancing knowledge on fin whales in the Mediterranean Sea	<i>Document non traduit</i>
ACCOBAMS-MOP9/2025/Inf14	VII.2)	Report of the ACCOBAMS webinar - regional training on genetic data collection and analysis	<i>Document non traduit</i>
ACCOBAMS-MOP9/2025/Inf15	VII.4)	Note on the tele-necropsy initiative	<i>Document non traduit</i>
ACCOBAMS-MOP9/2025/Inf16	VII.4)	Progress Report 2025 on the Mediterranean Database of Cetacean Strandings (MEDACES)	<i>Document non traduit</i>
ACCOBAMS-MOP9/2025/Inf17	VII.4)	Report of the ACCOBAMS Emergency Task Force for Strandings	<i>Document non traduit</i>
ACCOBAMS-MOP9/2025/Inf18	VII.5	Final report of the joint meeting ACCOBAMS / Black Sea Commission	<i>Document non traduit</i>
ACCOBAMS-MOP9/2025/Inf19	VII.5	Mitigation of Elasmobranch Bycatch and Dolphin Depredation in Moroccan Waters	<i>Document non traduit</i>

ACCOBAMS-MOP9/2025/Inf20	VII.5	Reduction and mitigation of the catch of elasmobranchs, sea turtles, and any other vulnerable species (e.g. marine mammals), incidentally captured by trawlers along Turkish coast	<i>Document non traduit</i>
ACCOBAMS-MOP9/2025/Inf21	VII.5	Monitoring activities and mitigation measures for the reduction of dolphin depredation in small-scale fisheries - western Ionian Sea	<i>Document non traduit</i>
ACCOBAMS-MOP9/2025/Inf22	VII.5	Report of the 2 <sup>nd</sup> meeting of the Joint Bycatch Working Group of ACCOBAMS and ASCOBANS	<i>Document non traduit</i>
ACCOBAMS-MOP9/2025/Inf23	VII.5	ACCOBAMS Workshop on Commercial Fisheries Interactions with Vulnerable Species	<i>Document non traduit</i>
ACCOBAMS-MOP9/2025/Inf24	VII.6)	Methodological Guide: Guidance on underwater noise mitigation measures	<i>Document non traduit</i>
ACCOBAMS-MOP9/2025/Inf25	VII.6)	ACCOBAMS Mediterranean technical assessment on anthropogenic underwater noise	<i>Document non traduit</i>
ACCOBAMS-MOP9/2025/Inf26	VII.6)	Joint ACCOBAMS-ASCOBANS Workshop with Navies on Underwater Noise and Cetaceans	<i>Document non traduit</i>
ACCOBAMS-MOP9/2025/Inf27	VII.7)	Progress Report on ShiPrint Project	<i>Document non traduit</i>
ACCOBAMS-MOP9/2025/Inf28	VII.8)	ECS WORKSHOP Setting up an international network to reinforce the collaboration with Marine Mammal Tourism companies and enhance their sustainability	<i>Document non traduit</i>
ACCOBAMS-MOP9/2025/Inf29	VII.9)	Report of the ASCOBANS-ACCOBAMS marine debris workshop: new and emerging aspects	<i>Document non traduit</i>
ACCOBAMS-MOP9/2025/Inf30	VII.9)	Recommendations from the workshop on ingested marine litter monitoring and entanglement evidences in the ACCOBAMS area	<i>Document non traduit</i>
ACCOBAMS-MOP9/2025/Inf31	VII.11)	Report of the ACCOBAMS Workshop Mapping human activity data in the ACCOBAMS area	<i>Document non traduit</i>
ACCOBAMS-MOP9/2025/Inf32	VII.12)	Report of the ECS-ACCOBAMS Workshop on Cetacean Culture: Navigating Change in the ACCOBAMS Region and Beyond	<i>Document non traduit</i>
ACCOBAMS-MOP9/2025/Inf33	VII.1)	ABIOMMED - Final Progress report	<i>Document non traduit</i>
ACCOBAMS-MOP9/2025/Inf34	VII.10)	Genetic passport for cetaceans kept in captivity	<i>Document non traduit</i>

**Reference Documents - Documents de Référence**

	Text of the ACCOBAMS Agreement	Texte de l'Accord
ACCOBAMS-MOP5/2013/Doc31/Annex XII	Rules of Procedure for the Meeting of the Parties to ACCOBAMS	Règlement Intérieur de la Réunion des Parties à l'ACCOBAMS
ACCOBAMS-MOP6/2016/Res.6.4	Rules of Procedure for the Bureau of the Parties to ACCOBAMS	Règlement Intérieur du Bureau des Parties à l'ACCOBAMS
ACCOBAMS-MOP8/2022/Res8.3	Rules of Procedure of the Scientific Committee	Règles de Procédure du Comité Scientifique
ACCOBAMS-MOP8/2022/Doc31	Report of the Eighth Meeting of the Parties to ACCOBAMS	Rapport de la Huitième Réunion des Parties à l'ACCOBAMS
ACCOBAMS-BU15/2023/Doc13	Report of the Fifteenth Meeting of the ACCOBAMS Bureau	
ACCOBAMS-BU16/2024/Doc04	Report of the Sixteenth Meeting of the ACCOBAMS Bureau	
ACCOBAMS-BU17/2025/Doc15	Report of the Seventeenth Meeting of the ACCOBAMS Bureau	
ACCOBAMS-BUEXT6/2025/Doc	Report of the Sixth Meeting of the ACCOBAMS Extended Bureau	
ACCOBAMS-SC15/2023/Doc17	Report of the Fifteenth Meeting of the Scientific Committee of ACCOBAMS	
ACCOBAMS-SC16/2024/Doc27	Report of the Sixteenth Meeting of ACCOBAMS Scientific Committee	
ACCOBAMS-NR06/2024/Doc07	Report of the Sixth Meeting of ACCOBAMS National Representatives	
ACCOBAMS-FC4/2025/Doc07	Report of the Fourth Meeting of the ACCOBAMS Follow-up Committee	